

# ¿VACACIONES PAGADAS?



Muchos trabajadores de lechuga están preguntando como trabaja el PLAN DE VACACIONES de la UNIÓN DE CAMPESINOS. Por esta razón les damos los siguientes ejemplos:

La mayoría de los campesinos, quizás el 90% trabajan con más de un patron durante el año. Solo unos cuantos trabajadores llegan a gozar de estas vacaciones pagadas. La razón porque no tienen suficiente horas para calificar. El resultado es que su pago de vacación queda en los bolsillos del ranchero, y ellos son los que están tomando vacaciones grandes, y no el campesino que trabaja por ellos.

César Chávez y la Unión de Trabajadores Campesinos han formado un plan simple el cual les garantiza a los trabajadores vacaciones pagadas. Abajo del plan de vacaciones de la U.F.W. un por ciento de las ganancias del trabajador son pagados por el ranchero a un fondo de vacaciones. Si un trabajador trabaja para más que un ranchero durante el año, cada ranchero paga al fondo. Cuando el trabajador toma sus vacaciones puede sacar su dinero de este fondo. La cosa bonita de este plan es que cada minuto que el trabajador trabaja bajo contrato U.F.W. se le está haciendo un ahorro de vacaciones pagado por el ranchero.

## Un Ejemplo del PLAN U.F.W.:

Sr. Cruz trabajó 1,000 horas (5 meses) con la InterHarvest, también trabajó 150 horas con la Almadén y 350 con la Cia. David Freedman. Ha trabajado un total de 1500 horas y las compañías pagaron 2% de lo que el ganó al fondo de vacaciones. (Si ganó \$7,500 la compañía puso OTRO \$150.00 entre el fondo).

También trabajó la Sra. Cruz. Trabajó con 4 compañías diferentes y ganó \$2,000. Las compañías pagaron \$42.00 al fondo.

Jorge, hijo de los Señores Cruz, ganó \$1,000 durante el verano y tiene \$20.00 en el fondo.

AHORA LA FAMILIA CRUZ PUEDEN TENER UNA VACACIÓN VERADERA (QUE HA SIDO PAGADA POR EL RANCHERO).

Si Uds. están trabajando bajo contrato de los Teamsters Uds. pueden comparar sus beneficios en 1975. ¡Un trabajador de la "Brocha" trabajó cinco años y ganó solamente \$17.00! Otro ganó no más \$8.00 de pago para vacaciones. Que clase de vacaciones puede uno tener con \$17.00?

## VOTA POR

212 IMPERIAL AVE CALEXICO, CALIF  
tel e ... 357-2167



UNION DE CAMPESINOS DE AMERICA, AFL-CIO



...LABOR DONADO...